



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/69/17
11 mars 2013

FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Soixante-neuvième réunion
Montréal, 15 – 19 avril 2013

PROGRAMME DE TRAVAIL DU PNUD POUR L'ANNÉE 2013

Les documents de présession du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

OBSERVATIONS ET RECOMMANDATIONS DU SECRÉTARIAT DU FONDS

1. Le PNUE demande au Comité exécutif d'approuver la somme de 247 217 \$US, plus les coûts d'appui à l'agence de 17 305 \$US, pour son programme de travail pour l'année 2013. La proposition est jointe aux présentes.
2. Les activités proposées dans le programme de travail du PNUD sont présentées dans le tableau 1, ci-dessous :

Tableau 1 : Programme de travail du PNUD

Pays	Activité/projet	Somme demandée (\$US)	Somme recommandée (\$US)
SECTION A : ACTIVITÉS RECOMMANDÉES POUR APPROBATION GÉNÉRALE			
A1 : Projets de renouvellement du renforcement des institutions			
Chili	Renouvellement du renforcement des institutions (phase X)	186 550	186 550
Géorgie	Renouvellement du renforcement des institutions (phase VIII)	60 667	60 667
	Total partiel de la section A	247 217	247 217
Coûts d'appui à l'agence (7 per cent pour le renforcement des institutions)		17 305	17 305
Total :		264 522	264 522

SECTION A : ACTIVITÉS RECOMMANDÉES POUR APPROBATION GÉNÉRALE

A.1 Renouvellement du renforcement des institutions

- a) Chili (phase X) : 186 550 \$US
- b) Géorgie (phase VIII) : 60 667 \$US

Description des projets

3. Le PNUD présente une demande de renouvellement des projets de renforcement des institutions pour le Chili et la Géorgie. La description des projets pour ces pays est jointe à l'annexe I au présent document.

Observations du Secrétariat

4. Le Secrétariat a examiné les rapports finaux et les plans d'action sur le renforcement des institutions présentés par le PNUD au nom des gouvernements du Chili et de la Géorgie en utilisant le modèle révisé pour les projets de renforcement des institutions approuvé à la décision 61/43, et a pris note que ces pays ont respecté les objectifs d'élimination des substances appauvrissant la couche d'ozone (SAO) et les exigences de remise de rapports prévues au Protocole de Montréal, et ont remis leurs rapports de mise en œuvre du programme de pays pour l'année 2011 dus le 1^{er} mai 2012. Le Secrétariat a examiné ces demandes de renforcement des institutions dans le contexte des décisions 59/17, 59/47 a) et 61/43, plus particulièrement la décision 61/43, dans laquelle le Comité exécutif a décidé « de maintenir le financement du soutien au renforcement des institutions aux niveaux actuels, et de renouveler les projets de renforcement des institutions pour la période complète de deux ans à partir de la 61^e réunion ».

Recommandation du Secrétariat

5. Le Secrétariat recommande l'approbation générale des demandes de renouvellement du renforcement des institutions pour le Chili et la Géorgie au niveau de financement indiqué dans le tableau I de ce document. Le Comité exécutif pourrait souhaiter communiquer aux gouvernements du Chili et de la Géorgie les commentaires exprimés à l'annexe II au présent document.

Annexe I

PROPOSITIONS DE PROJETS DE RENFORCEMENT DES INSTITUTIONS

Chili : Renouvellement du renforcement des institutions

Sommaire du projet et profil du pays		
Agence d'exécution:		PNUD
Sommes approuvées auparavant pour le renforcement des institutions (\$US)		
Phase I :	Juin 1992	213 000
Phase II :	Octobre 1996	113 500
Phase III :	Juillet 1998	143 500
Phase IV :	Déc. 2000	143 500
Phase V :	Nov. 2002	186 550
Phase VI :	Avril 2005 et nov. 2005	186 550
Phase VII :	Mars 2007	186 550
Phase VIII :	Avril 2009	186 550
Phase IX :	Avril 2011	186 550
Total :		1 546 250
Somme demandée pour le renouvellement (phase X) (\$US) :		186 550
Somme recommandée pour l'approbation de la phase X (\$US) :		186 550
Coûts d'appui à l'agence (\$US) :		13 058
Coût total de la phase X du renforcement des institutions pour le Fonds multilatéral (\$US) :		199 608
Date d'approbation du programme de pays :		1992
Date d'approbation du plan de gestion de l'élimination des HCFC :		2011
Consommation de référence des substances réglementées (tonnes PAO) :		
a) Groupe I, annexe A (CFC) (moyenne 1995-1997)		828,7
b) Groupe II, annexe A (halons) (moyenne 1995-1997)		8,5
c) Groupe II, annexe B (tétrachlorure de carbone) (moyenne 1998-2000)		0,6
d) Groupe III, annexe B (méthylchloroforme) (moyenne 1998-2000)		6,4
e) Groupe I, annexe C (HCFC) (moyenne 2009-2010)		87,5
f) Annexe E (bromure de méthyle) (moyenne 1995-1998)		212,5
Consommation la plus récente de SAO déclarée en vertu de l'article 7 (2011) (tonnes PAO) :		
a) Groupe I, annexe A (CFC)		0,0
b) Groupe II, annexe A (halons)		0,0
c) Groupe II, annexe B (tétrachlorure de carbone)		0,0
d) Groupe III, annexe B (méthylchloroforme)		0,0
e) Groupe I, annexe C (HCFC)		109,0
f) Annexe E (bromure de méthyle)		166,3
Total :		275,3
Année des données de mise en œuvre du programme de pays déclarées :		2011
Somme approuvée pour les projets (en date de décembre 2012) (\$US) :		14 950 894
Somme décaissée (en date de décembre 2011) (\$US) :		9 888 929
SAO à éliminer (en date de décembre 2012) (tonnes PAO) :		1 268,8
SAO éliminées (en date de décembre 2011) (tonnes PAO) :		998,5

1. Sommaire des activités et des sommes approuvées par le Comité exécutif :

Sommaire des activités	Sommes approuvées (\$US)
a) Projets d'investissement	8 800 497
b) Renforcement des institutions	1 546 250
c) Préparation de projets, assistance technique, formation et autres projets ne portant pas sur des investissements :	4 604 147
Total :	14 950 894

Rapport périodique

2. Le Bureau national de l'ozone a coordonné plusieurs activités d'achèvement au cours de la neuvième phase du projet de renforcement des institutions afin d'assurer le maintien de l'élimination complète des CFC, dont la formation en bonnes pratiques de plus de 569 techniciens, l'approbation et la publication d'une norme sur les bonnes pratiques d'entretien et l'intégration de 4 profils de compétences au système de certification (« catalogue de certification ») pour les techniciens de Chili Vadora. De plus, le Bureau national de l'ozone a achevé la mise en œuvre de projets de reconversion dans les secteurs de la fabrication de mousse et d'équipement de réfrigération commerciale, qui a été suivie de près par l'interdiction d'importer des CFC, afin d'assurer la pérennité de l'élimination réalisée. Le Bureau national de l'ozone a également entrepris la mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination des HCFC (PGEH), témoignant ainsi de l'engagement manifeste du gouvernement à réglementer les HCFC. Le Bureau national de l'ozone a aussi mis en œuvre des activités de sensibilisation destinées au grand public telles qu'un concours éducatif à succès auprès des enseignants.

Plan d'action

3. Au cours de la prochaine phase du projet de renforcement des institutions, le Chili compte maintenir l'élimination complète de la consommation de CFC et respecter les premières mesures de réglementation des HCFC en 2013. Le Bureau national de l'ozone poursuivra la mise en œuvre de la première étape du PGEH, effectuera le suivi du décret pour réglementer les HCFC et travaillera à l'élaboration d'un registre des produits et de l'équipement à base de HCFC. Le Bureau national de l'ozone poursuivra également la mise en place d'un programme de certification des techniciens, la reconversion d'autres équipements à base de CFC et de HCFC, la formation des agents de douane sur la réglementation des HCFC, la consultation de tous les comités directeurs et la formation sur la nouvelle technologie et les substances de remplacement dans plusieurs secteurs dont la fumigation, les mousses et la réfrigération. En dernier lieu, le Bureau national de l'ozone poursuivra les activités de sensibilisation afin de maintenir l'élimination des CFC et des halons et d'appuyer l'élimination du bromure de méthyle et des HCFC.

Géorgie : Renouvellement du renforcement des institutions

Sommaire du projet et profil du pays		
Agence d'exécution:		PNUD
Sommes approuvées auparavant pour le renforcement des institutions (\$US) :		
Phase I :	Nov. 1997	70 000
Phase II :	Déc. 2000	46 700
Phase III :	Avril 2003	60 667
Phase IV :	Avril 2005	60 667
Phase V :	Juillet 2007	60 667
Phase VI :	Avril 2009	60 667
Phase VII :	Avril 2011	60 667
Total :		420 035
Somme demandée pour le renouvellement (phase VIII) (\$US) :		60 667
Somme recommandée pour l'approbation de la phase VIII (\$US) :		60 667
Coûts d'appui à l'agence (\$US) :		4 247
Coût total de la phase VIII du renforcement des institutions pour le Fonds multilatéral (\$US) :		64 914
Date d'approbation du programme de pays :		1997
Date d'approbation du plan de gestion de l'élimination des HCFC :		2011
Consommation de référence des substances réglementées (tonnes PAO) :		
a) Groupe I, annexe A (CFC) (moyenne 1995-1997)		22,5
b) Groupe II, annexe A (halons) (moyenne 1995-1997)		42,5
c) Groupe II, annexe B (tétrachlorure de carbone) (moyenne 1998-2000)		0,0
d) Groupe III, annexe B (méthylchloroforme) (moyenne 1998-2000)		0,0
e) Groupe I, annexe C (HCFC) (moyenne 2009-2010)		5,3
f) Annexe E (bromure de méthyle) (moyenne 1995-1998)		13,7
Consommation la plus récente de SAO déclarée en vertu de l'article 7 (2011) (tonnes PAO) :		
a) Groupe I, annexe A (CFC)		0,0
b) Groupe II, annexe A (halons)		0,0
c) Groupe II, annexe B (tétrachlorure de carbone)		0,0
d) Groupe III, annexe B (méthylchloroforme)		0,0
e) Groupe I, annexe C (HCFC)		4,31
f) Annexe E (bromure de méthyle)		0,0
Total :		4,31
Année des données de mise en œuvre du programme de pays déclarées :		2011
Somme approuvée pour les projets (en date de décembre 2012) (\$US) :		2 148 465
Somme décaissée (en date de décembre 2011) (\$US) :		1 829 721
SAO à éliminer (en date de décembre 2012) (tonnes PAO) :		87,4
SAO éliminées (en date de décembre 2011) (tonnes PAO) :		86,8

4. Sommaire des activités et des sommes approuvées par le Comité exécutif :

Sommaire des activités	Sommes approuvées (\$US)
a) Projets d'investissement	750 500
b) Renforcement des institutions	420 035
c) Préparation de projets, assistance technique, formation et autres projets ne portant pas sur des investissements :	977 930
Total:	2 148 465

Rapport périodique

5. Le Bureau national de l’ozone met en œuvre les activités du projet de renforcement des institutions en collaboration avec le secteur privé et toutes les parties prenantes. Au cours de la septième phase du projet, le Bureau national de l’ozone a préparé le projet de démonstration sur la gestion et la destruction des SAO, qui a pour but d’aider le pays à éliminer les SAO indésirables déjà recueillies et entreposées temporairement dans différents entrepôts. Le Bureau national de l’ozone a aussi débuté la mise en œuvre du plan de gestion de l’élimination des HCFC (PGEH), veillé à la communication des données sur la mise en œuvre du programme de pays et relatives à l’article 7 dans les délais prévus, et développé et distribué du matériel de sensibilisation utile et innovateur.

Plan d’action

6. Au cours de la prochaine phase du projet de renforcement des institutions, le gouvernement de la Géorgie poursuivra son travail pour assurer le respect des objectifs de réduction des HCFC. Le Bureau national de l’ozone veillera à la mise en œuvre des activités du PGEH approuvées et poursuivra l’élaboration de mesures législatives afin d’appuyer la réglementation de la consommation de HCFC et de réduire les émissions, en portant une attention particulière aux activités du secteur des solvants, afin d’introduire de nouvelles technologies sans SAO. Les activités de sensibilisation du public sur la protection de la couche d’ozone et les changements climatiques se poursuivront également.

Annexe II

POINTS DE VUE EXPRIMÉS PAR LE COMITÉ EXÉCUTIF CONCERNANT LES PROJETS DE RENOUVELLEMENT DES INSTITUTIONS PROPOSÉS À LA 69^e RÉUNION

Chili

1. Le Comité exécutif a examiné le rapport accompagnant la demande de renouvellement du projet de renforcement des institutions pour le Chili et a pris note avec satisfaction que le pays a déclaré des données sur la mise en œuvre du programme de pays pour l'année 2011 et relatives à l'article 7 qui révèlent que le pays a respecté les objectifs du Protocole de Montréal. Le Comité exécutif a reconnu avec satisfaction que le gouvernement du Chili a poursuivi ses efforts pour réglementer l'importation et l'exportation de toutes les SAO, assurant ainsi la pérennité de l'élimination des CFC et se préparant à respecter les objectifs de consommation des HCFC. Le Comité exécutif s'attend à ce qu'au cours des deux prochaines années, le Chili poursuive avec grand succès la mise en œuvre de ses activités ayant pour but d'assurer le respect des objectifs de consommation du HCFC et du bromure de méthyle.

Géorgie

2. Le Comité exécutif a examiné le rapport accompagnant la demande de renouvellement du projet de renforcement des institutions de la Géorgie et a pris note avec satisfaction que le pays a transmis des données sur la mise en œuvre du programme de pays pour l'année 2011 au Secrétariat du Fonds multilatéral et des données relatives à l'article 7 au Secrétariat de l'ozone, qui révèlent que le pays a maintenu l'élimination des CFC et a respecté les mesures de réglementation du Protocole de Montréal. Le Comité exécutif a également pris note de l'approbation et de l'amorce des activités du plan de gestion de l'élimination des HCFC. Le Comité exécutif s'attend à ce qu'au cours des deux prochaines années, la Géorgie maintienne l'élimination des CFC et poursuive avec succès la mise en œuvre de son plan de gestion de l'élimination des HCFC afin de respecter les premiers objectifs, qui consistent à geler la consommation des HCFC en 2013 et à la réduire de 10 pour cent d'ici à 2015.



**69th Meeting of the Executive Committee of the Multilateral Fund
for the Implementation of the Montreal Protocol**

(15-19 April 2013, Montreal, Canada)

**UNDP
2013 WORK PROGRAMME**

2013 WORK PROGRAMME

I. EXECUTIVE SUMMARY

The present document constitutes UNDP's 2013 Work Programme and is being submitted for consideration of the ExCom at its 69th Meeting. The list of submissions for all funding requests including investment projects that will be submitted by UNDP to the 69th ExCom Meeting tabulated in Annex 1 to this document, is provided for information. Project documentation such as MYA tranches, HCFC investment and demonstration projects and other individual/investment proposals, are not submitted as part of this document and are submitted separately as per normal practice. Only the following (non-investment) submissions are part of the main body of this document.

II. FUNDING REQUESTS PART OF THE WORK PROGRAMME AMENDMENT

Institutional Strengthening Extensions

Requests for funding of extensions of institutional strengthening projects included in this document for submission at the 69th ExCom Meeting are tabulated below. The documents for terminal reports and requests for extension of IS funding are being submitted separately.

Country	Type	Title	Duration (months)	Amount	Agency Fee	Total	Coop Agency
Chile	INS	Institutional Strengthening Renewal (Phase X)	24	186,550	13,059	199,609	N/A
Georgia	INS	Institutional Strengthening Renewal (Phase VIII)	24	60,667	4,247	64,914	N/A
Total (2 requests)				247,217	17,305	264,522	

Preparation funding requests

UNDP is not submitting any requests for preparation funding to 69th ExCom meeting.

Other requests for non-investment projects

UNDP is not submitting requests for non-investment projects to 69th ExCom meeting.

III. SUMMARY OF FUNDING REQUESTS (WORK PROGRAMME)

The table below summarizes the funding requests for non-investment activities and proposals, as part of UNDP's Work Programme for 2013, submitted to the 69th ExCom Meeting:

Country	Type	Title	Duration (months)	Amount	Agency Fee	Total	Coop Agency
Chile	INS	Institutional Strengthening Renewal (Phase X)	24	186,550	13,059	199,609	N/A
Georgia	INS	Institutional Strengthening Renewal (Phase VIII)	24	60,667	4,247	64,914	N/A
Total (2 requests)				247,217	17,305	264,522	

ANNEX 1

List of all UNDP submissions for funding to the 69th ExCom Meeting

No	Country	Type	Description	Funding Request for the 69 th ExCom (US\$)		
				Amount	Agency Fee	Total
1	Chile	INS	Institutional Strengthening Renewal (Phase X)	186,550	13,059	199,609
2	Georgia	DEM	Demo on ODS Management and Destruction	128,064	11,526	139,590
3	Georgia	INS	Institutional Strengthening Renewal (Phase VIII)	60,667	4,247	64,914
4	Dominican Republic	PHA	HPMP 2nd tranche	463,450	34,759	498,209
5	Maldives	PHA	HPMP 2nd tranche (UNDP component)	20,000	1,500	21,500
Total: (5 Requests)				858,731	65,090	923,821

Notes:

1. All amounts in US dollars
2. Special reports due (delays, balances, status reports, etc.) will be submitted separately as well as other projects not part of the WP and listed above.